

Szerkesztőség:

II. kerület 460. házszám,
 a lap szellemi részét
 illető közlemények külföldiek.

Kéziratok vissza nem
 adtnak.

ABONY

Kiajótívat

SZERDAHELYI JÁNOS
 könyvnyomdája, hová
 az előfizetési pénzek, a hirtetések és ezeknek díjai,
 almint a felszólamások
 küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:
 TEMESKOZY GERZSON.

Főmunkatársak:
 VEVERÁN ISTVÁN. BATTIK MIKLÓS.
 Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó hivatalhoz küldendők. Nyiltter scra 1 korona.

Igazságszolgáltatási jelenségek.

Edvi Illés Károly, a nagyrabecsült büntetőjogász az utóbbi időben gyakran foglalkozik olyan igazságszolgáltatási jelenségek leszögezésével, melyek alkalmat szolgáltatnak arra, hogy ártatlan emberek becsületét reparálhatatlanul meghurcolják. Különösen legutóbb láttuk számos esetét az ilyen ártatlan pellengérré állításnak, a mikor a nyomozó és vizsgáló hatóságok felületességét utóbb felmentő ítélettel kellett megbélyegezniük a független bírói székeknek.

Nem tapogatózunk rossz helyen, ha ezeknek a szomorú jelenségeknek szülőokát a sajtóban keressük. A sajtószabadság ama rosszul értelmezett túltengésében, a mely jogosnak találja, hogy becsületes polgárok jó hírét rosszindulatú feljelentések, legjobb esetben pedig puszta gyanúok alapján a sajtóval mocsolják. A mi a legmegdöbbentőbb jelenség a más becsületének eme könnyű értékelésében, az, hogy a kinek a világon semmije sincs, a mit el lehetne tőle venni, az nyugodtan alhatik a lármás szenzáció felől. A utcaseprő biztos lehet afelől, hogy másnap elfelejtik neki, ha meggyilkolta a szeretőjét, de a társadalom disszel,

ranggal vagy vagyonnal ékes alakjai, egy szóval az, a ki valaki, még családi boldogtalanságát sem rejtheti el a prédaleső szenzáció elől. Háttha még az érdek diktálta ragalom veti ki reá hálóját!

Szomorúan bár, de meg lehet állapítani, hogy ebben az országban állandó céltablaja a szenzáció revolverének mindenki, a kit tehetsége, munkája, születése, vagy vagyona kiemelt a névtelen, sötét tömegből. Es meglehet állapítani azt is, hogy a más becsületére éhes sajtószenzáció sokszor bődítja el a vádló és vizsgáló hatóságokat is, melyeknek hire-neve egy-egy ilyen botrányval kapcsolatban aránytalanul dagad. Főképpen áll az fiatal rendőrtisztviselőkre, a kik szívesen szolgáltatnak anyagot a szenzációéhes zsurnalisztáknak, a mely halából szívesen portálja a szenzációs nyomozó nevét.

Kétségtelen tehát, hogy a szomorú igazságszolgáltatási jelenségek megszüntetését elsősorban is egy célszerű sajtótörvénnyel lehetne elérni. Egy olyan sajtóreformmal, a mely meghagyja a sajtószabadság félve tisztelt bástyáit, de lerombolja a bástyáin kívül emelkedett girbe-görbe falakat, melyek mit sem oltalmaznak, csupán rontják a valódi várfalak imponáló hatását. Végre — valahára

vessünk véget a társadalom számottevő elemei ama megdöbbentő érzésének, hogy ma-holnap irigyelniük kell a züllöttnek, a hajó töröttnek, a proletárok seréget mely haborítlanul élhet, mert sem a lelkében, sem a zsebében nincsen olyan érték, a melyet a szenzáció aprópénzére felváltani lehetne!

Méhészeti előadás.

Szomorúan kell tapasztalunk, hogy méhészetünk a legutóbbi pár év alatt hanyatlásnak indult. Nem a méhészek miatt, kik még — szorgalommal igyekeznek méhesüket tartatni, mely családokat gondozni s minden módját elkövetni, hogy ezt a nemes gazdasági ágat felvirágoztassák, eme szép foglalkozást tőlük telhetőleg hasznosítsák, mert hisz bebizonyosodott, hogy a magyar méhészek a legmegbízhatóbb termelők s a magyar méznek nincs párja a continensen.

Kézzel fogható bizonyítéka ennek az is, hogy p. o. én Fimországba szállítottam már Dr. Busztin Gyula barátom szives közvetítésével félmaza virágmézet — mustául.

A mostoha időjárás az oka, hogy a méhészek vasszorgalmát nem jutalmazza akkora siker, mint a mekkorát törekvésük megérdemelve.

Különösen a szárazság az a mely a nagyobb mérvű hanyatlást okozza és pedig nem csak a méztermelésben, hanem a méh családok gyöngülésében sőt pusztulásában is. Ezt sajnos tapasztaltam e nyáron magam is, de az összefüggést a nagy szárazság és a családok vissza fejlődése sőt pusztulása között csak sejtem, de biztos következtetéseket levonni nem tudok, mert a pusztulást

TÁRCA.

A második asszony.

Írta: Győre Pál.

Ifj. Vida Gergely, Vida József, Vida János, meg mindháromnak külön-külön is népes családja künn dolgoztak a tanya mellett lévő szérüs kertben. Éppen az asztag betetőzésének a vége felé jártak. Ifj. Vida Gergely, a három testvéresládának elismert parancsolója busan járta körül a serény kezek csinos munkáját.

Hogy a nyugodt vértű gazda nem tud már régóta se aludni, se dolgozni, se parancsolni, annak egyszerűen az az oka, hogy atyjuk, az öreg Vida Gergely, kit Gyémánt Vera ragyogó szemével annyira behálózott, hogy végre is feleségül vette, beperelte fiait az iránt, hogy a tanya birtokát kötelesek legyenek elhagyni (mert Gyémánt Vera egyedül akart ott feleslegni). Azóta pedig, mióta Ifj. Vida Gergelyt az ügyvédje behívatta s megmagyarázta neki, hogy a királyi Kuria megdönthetetlenül kimondotta, hogy a tanya mindhármójuknak családostul ott kell hagyniok, s egy görbe járomszöveget se szabad onnan elvinniök, mert annag az apjuk, idős Vida Gergely él, addig — felesége vejröndeleto folytán — az egész vagyonnal ő rendelkezik, bárha a birtoknak a felesége anyjuk után a fiúké is, — azóta az egész tanya népe szomorú, szótalan.

Mintha valami közelgő vihar szele érte volna a tanya népet, olyan bagyaszto busongás ütötte meg a lelket apraja-nagyjának, noha csak

Gergely gazda tudta, hogy tegnap járt le a tizenötödik nap, s ma már jöhet a végrehajtó.

A nap már fölülhagott a szérüs övező magas fak koronáján, mikor ifj. Vida Gergelynek István nevű fia — a kazalmester — leszállt az asztagról:

— Édesapám, a dőlő uton, a tanya megett négy csendőr, meg egy kocsí közeledik, amelyiken urak ülnek.

— Látom, fiam, én is, azok mi hozzánk jönnek, csak siessetek, szépen, csinosan rakjátok össze az asztagot, ne mondják, hogy ringy-rongy emberek vagyunk; úgy hagyjuk itt mindent, ahogy állik. Ha pedig bennünket hívatnak, hát ti, meg az asszonyok, gyerekek csak maradjatok a dolgozóknál, majd elvegezzük mi a dolgot az urakkal.

Ezzel ifj. Vida Gergely, a tanyabeliek parancsolója a tanya ház felé tartott.

A csendőrök is éppen akkor értek a nagy eperfa alá Kakastollukat meg-meglengette a játszadó szellő, mikor megálltak a fa alatt. A fekete arcú, komoly tekintetű őrsvezető ridog vezényszava visszhangzik a tanyafalon: „Töltényt föl!” s a három csendőr puskájában éles kattanással felszökik a töltény a töltényürbe. A fegyverek lövésre készen, a fényes szuronyok a puskán villognak, mikor a kocsí is oda ér az urakkal, kik a csendőrök között leszállanak a kocsiról s nem éppen tulságos bátorságot árulnak el, mert az arcuk krétafehér s egy közülök suttogva vált néhány szót a csendőrök parancsnokával.

A tanyabeliek ez alatt a tanya ház előtt gyülekeztek, csendben, komolyan, s még a mosolygós képű menyecskéknak, meg a hajadon lányoknak se rezdül meg a pillaja so, pedig az a barna

csendőr, aki sokszor szokott erefelé megfordulni, felszemével mindig odasandít s mosolyogva pedergeti most ütköző bajszkáját.

Ez alatt az urak egymást tuszkolják a megszólalásra, végre is az őrsvezető megszólal:

— Kérem az ügyvéd urat, hogy hívja föl a gazdákat az ítélet teljesítésére, ne huzzuk-halaszszuk a dolgot.

Erre az ügyvéd megszólal, a hangja bizonytalan, színtelen:

— Ifj. Vida Gergely, Vida József, Vida János alpereseket fölszólítom, hogy a jogerős ítélet szerint családjukkal együtt azonnal hagyják el a birtokot. Ha nem engedelmeskednek, a bíróság kiküldöttje a karhatalmat alkalmazza önök ellen.

Ifj. Vida Gergely a homlokát megtörölve, erős, de bánatos hangon szólal meg:

— Megértettük a tekintetes ur szavát s látjuk, hogy az ur nem tréfál, mert a csendőr urak is kifáradtak vele, de addig mi meg nem mozdulunk, míg az őrsvezető ur ránk nem parancsol, mert az ur még azt találhá mondani, hogy saját jószántunkból hagyjuk itt a tanya, amelyiknek fele a boldogult édesanyánk jussan ugyis a miénk. De ha menni kell, hát megyünk, csak azt mondom, hogy úgy áldja meg az Isten az ügyvéd urat, meg azt az asszonyt, azt a Gyémánt Verát is, ahogy azt aszerencsétlen öreg apánkat ebbe az istentelenségbe belevitték!

A csendőrőrsvezető nyugodt, barna arcán két nehéz könyesepp gördül alá, mikor erőltetett komor hangon megszólal:

— A törvény nevében fölszólítom ifj. Vida Gergelyt és társait, hogy a náluk levő vasvilágat és egyéb szerszámokat rakják le, az ítélet szerint a birtokot adják át és azután azonnal távozzanak.

nem a családok mézkészletének hiánya okozza, minthogy az anyak pusztulnak el s ennek következtében mennek tönkre a családok, mivel meganyósodásra nincs hajlandóságuk, vagy arra nem képesek.

Épen kapóra jön tehát az a rendkívüli kedvező alkalom, hogy hazánk egyik, legkiválóbb méhész, a fejlettebb méhészkedés úttörő harcosa, a praktikus termelés atya mestere, Bocanadi Szabó Imre szerkesztő, Király Ferencné úrnő méhészarsunk szíves meghívása folytán mint vendégük elfog hozzánk látogatni és ez alkalommal szabad előadást tartani a „Szarazsig hatása a méhészetre” címen.

Egy nagy tudású férfiú fog tehát felvilágosítani bennünket a fenforgó bajokról testet adni a mi sejtelmünknek és minden bizonytalanság felvilágosítást nyújtani ama módokról, melyekkel aggályos helyzetünkön segíthetünk.

A rendkívüli érdekes előadás f. hó 28-án délután 3 órakor fog megtartatni a városház kis tanaestertermében, melyre ez uton hívjuk meg méhészársainkat.

Pénzből, tudományból soha sem lehet annyi, hogy még egy kiesi el ne férne valahol. Bocanadi vonzó, érdekes, nagy gyakorlatot tanúsító előadása mindég vonzó erőt gyakorolt reánk s valóban nagy aldozat tőle, hogy bajunkban önzetlenül siet segítségünkre.

Előre is köszönet érte neki és, Királyné úrnőnek is.

Temes.

Igen tisztelt Veverán Ur!

Engedje meg, hogy még néhány sort fűzzek „Észreveteleihez” és „Valaszához.”

Tény és való, hogy részemről tévedés volt „Az iskola és szülő”, „A szülő és iskola” helyett, de annyira összefüggő és egymást kiegészítő a két cikk, hogy az előbbi, t. i. „Az iskola és szülő” az utóbbi nélkül egész hiányosnak tarthatjuk.

De engedje meg „A szülő és iskola”-ban én a szülők nagytöbbségének magatartása és elvei ellen keltem ki s nem vontam kétségbe azt, hogy oly alkalmakkor, mikor a szülő egyáltalán képtelen a nevelésre, nem nevelne az iskola.

Csak hogy sajnós, ezt a nevelést nem nevezem nevelésnek, mert az egy kiesikét más s úgy emlékszem, hogy ki is fejtetem, hogy annak mit tartok.

S éppen ezért még mindig föltartom azt az állításomat, hogy Ön engem úgy akkor, mint most, teljesen félreértett s bebizonyítottam azzal, hogy barfigyelmeztettem Herbert Spencer „Értelemi, testi és erkölcsi nevelés” című munkájára — Ön napnál világosabban bebizonyította, hogy azt a munkát

Ha valami tekintetben azt gondolják, hogy idős Vida Gergelyen, az apjukon valami követelésük van, vagy valami igazságuk van, menjenek a törvényrendes útjára, ott egyforma mértékkel mernek mindenkinek. Itt most en parancsolok s ellenmondást nem tűrök.

Az őrsvezető, a rideg katona, aki biztos célzással nem egyszer lőtt már a nekivadult tömeg közé, most egy kiesit többet beszelt annal, amit a szabályzat előír. De érzi, hogy ezek ellen a magafajtájú becsületes népek ellen nem volna ereje tüzet vezényelni, mert sejtí a telke melyen, hogy nem az a végső igazság, amit a bíróság ítélete kimondott, hanem valami más. De a parancs parancs, s a esendörnek a parancsot teljesítenie kell, ha meg is rezdül a keményre edzett katonaszívben az igazságnak ösztönszerű érzete.

Itj. Vida Gergely szavára a tanya népe lerakja a villakat a fal mellé, s a végzetébe bele-törődött rabmadár módjára bámul a messzeségbe. Itj. Vida Gergely meg egyszer megszólal:

— Janos, József, fogjatok be egy kocsiba, rakjatok rá búzát, kenyeret, szalonnát s mindenik család a maga aprolekját, s induljunk.

Erre az ügyvéd odasug ismét az őrsvezetőnek, aki megszólal:

— Vida Gergely gazduram, semmiféle nem vihetnek magukkal, csak a ruháikat, konyaedényeiket s az asszonyok butorait; kocsit, ló, buza s minden egyéb itt marad, mert azok is idős Vida Gergelyéi.

A hirtelen keletkező ógiháború se tud olyan végtelen pusztítást véghez vinni, mint ezek a szavak okoztak a tanyabeliek szívében. Egyszerre rohant az egész tanya népe az ügyvédre, ki a esendörök mögé menekült; s az ártatlan emberek

el nem olvasta, mert akkor nem jelezte volna, mint ugyanaazt — Herbert Frigyes Junos — munkáját helyette.

De azt sem tette volna meg, hogy Herbert Frigyes Jánost — Spencer Herbertnak keresztelje (nyomda tévedés nem lehet, mert nem tetelezem föl, hogy észre ne vette volna, de különben is Herbertról ír). Ha most akár az egyikkel, akár a másikkal összehasonlította volna idezett cikkemet.

Igy tehát az sem áll meg, hogy bárki munkájával közös vonásokat földözhetett volna föl fönt idezett cikkemben, miként Ön azt állítja.

Hogy tévedését még jobban megvilágítsam, egynehány élettörténeti adatot fogok föl sorolni.

Herbert Frigyes János született Odenburgban 1776. május 4.-én, meghalt Göttingában 1841. aug. 14.-én. Ő írta azt a munkát, melyre Ön hivatkozik 1835-ben.

Ekkor Herbert Spencer még csak 15 éves volt, mert szül. 1820. apr. 27.-én Derbyben (Anglia) s ő írta jóval később „Az értelemi, testi és erkölcsi nevelés”-ről szóló ama munkát, melynek vezereszméjét ismertettem, bár korántsem tudományos alapon, hanem csak mint impressziót.

Igen esodálom, hogy Ön ennyire tévedhetett, mindannak dacára, hogy többször figyelmeztettem, miszerint félreért, de azt hiszem be fogja látni, hogy ezek után a vitát tárgyalatannak jelentem ki, úgy a multra, mint a jövőre nézve, még pedig annal is inkább, mert oly mezőre tévedtünk, hol a tárgyalatosság szilárd talaját könnyen elveszít-hetjük.

A vitát befejezem és többé semmi, annak folytatását célzó, kísérletre nem reagálok.

Abony, 1909. nov. hó.

Lucifer.

MI UJSÁG?

— **Isteni tiszteletek.** Mindenszentek ünnepén és halottak napján a főisteniszteleteken tiszt. Pusztay és tiszt. Kovács s. lelkészek asszisztálásával Ft. Lévy Mihály apát, esperes plebános fungált, ugyancsak ő tartotta mindket napon az egyházi szónoklatokat, amelyek mely hatást keltek a nagyszámú hívőség lelkében.

— **Előlépés.** Vamos Izidor, állomásunk előzőkeny derék főnöke a napokban ellenőrré lépett elő. A lelkiismeretes és pontos tisztviselőt szívesen üdvözljük a harmadik rozetta felvarása alkalmából.

— **Esküvő.** Bartuc Mihály f. hó 14-én d. u. 3 órakor a rom. kath. templomban tartja egybekelési ünnepélyét Dalkó Benő szép és kedves

melle a fénylő szuronyokkal érintkezett. Az őrsvezető egész embernek mutatta magát, s a szabályok felretételével a csupaszt két kezével rángatta, taszigallta vissza a fájdalomkubban elvakult jámbor embereket esendőrei elől.

A boldogtalanok sirva s egymást támogatva támolyogtak be a tanyaházba, s magukra szedték gonyáikat, a többit batyukba kötözték s hangos zokogással, köszönés és bucsu nélkül vágtak neki a nagyvilágnak.

Itj. Vida Gergely pedig leltár szerint átadta a birtokot, a termest, a jószágot s napnyugta felé utána indult övéinek. Mikor annyira elhaladt, hogy az urak nem láthattak, szabadjára engedte bánatát, s egyszerű, komoly arcáról keserves könyök hullottak alá arra a földre, amelyen született és ostorosgyerek kora óta boldogan dolgoztatott.

A hihetetlen eset megtörtént. Idős Vida Gergely esendörökkel, hatalmi szóval kiüzte birtokáról a saját édes gyermekeit. Arról a birtokról, amelynek fele anyjuk után a fiúk tulajdona volt.

Az ügyvéd pedig másnap értesítette idős Vida Gergelyt, hogy fiait a birtokról eltávolították. Az ügyvéd levelét idős Vida Gergelyné, Gyémánt Vera olvasta föl az öreg gazdának, s egészségtől, fiatalos erőttől duzzadó, szerelomre éhes, meleg testével kigyó módjára simult az ősz, öreg emberhez, s meglepődött mosollyal mondta:

— No, hála Istennek! Köszönöm kendnek a jószágát!

De nem sokáig örülhetett a rosszmájú menyecske a diadalának.

Idős Vida Gergely ugyanis befogatott az ünneplő kocsijába, s kiment a tanyára. Hívta a fe-

leányával Annakával. Fellegtelen boldogságot kívánunk az új párnak.

— **Templom szentelés.** Rekason pénteken szentelte föl Jung János c. püspök az új templomot, mely éppen húsvéti napjára osvén, a bérnalással hármass ünnepet ült Rekas lakossága. Az ünnepélyen Ft. Levay Mihály apát és dr. Madarász Adorján főszolgabíró is részt vettek a környékbeli papsággal és lakossággal.

— **Uj iskolagondok.** A rom. kath. iskolaszék a Mészáros István lemondásával megüresedett iskolapénztárosi állásra Juhász Imre iskolaszéki tagot választotta meg. Am d'ün sajnálattal vesszük tudomásul a volt ügybuzgó pénztáros lemondását, — sikert, kitartást kívánunk a htközségi új tisztviselőnek felelősségteljes állásához.

— **Névváltoztatás.** Schwarz Lipót tekintélyes helybeli kereskedőnk gyermekei: Margit, Arthur, Gyula és Sándor család névük „Szilágyi”-ra változtatása belügyministeri engedéllyel megengedett.

Grünwald Arnold jogállgató család névét belügyminiszteri engedéllyel „Gergely”-re változtatta.

— **Köszönet nyilvánítás.** Mindazon rákonok, jó barátok és ismerősök, kik feledhetetlen jó férjem, illetve édes apánk temetésén megjelenni szívesek voltak és fájdalmukat részvétükkel enyhíteni kegyeskedtek, fogadják, ezuton is halás köszönetünket.

Abony, 1909. nov. 1.

özv. Egedi Mihályné és gyermekei.

— **Sajtóhiba.** Mult számunkban megjelent „Válasz” negyedik bekezdésében „Erziehung” — „Erziehung”-ra, „abgel etet” pedig „abgeleitet” szóra helyesbítő.

— **Egy kis mulatság.** A „Kath. Olvasóegylet” kuglpályáján a tekezési idényt f. hó 3-án élénk és mindentében nagyon sikerült verseny nyel zárták be. A versenyben különösen kitűntek Rithnovszky Antal, Vitek Márton Kazinczy Marton és Cseri László és mások, akik különféle versenytárgyakat nyertek. A tekezést este 8 órakor disznótoros vacsora követte, mikor is az izletes sertesaprólék, pesenye, ropogós pogácsa fogyasztása közben több beszéd hangzott fel. Két remek szónoklatot tartott Ft. Lévy Mihály apát, egyiket a vendégekre, illetőleg az egylet tagjaira, a másikat az elvhűségre, tiszt. Kiss József rk. lelkész (Kiskunmajsáról) Ft. Lévy apát plebanost, mint a szoretet lángbuzgalmu apostolát — éltette. Szép beszédben emlékezett meg Ft. Lévyról — Temesközy Gergely szerkesztő. Toasztokban Ft. Lévyt éltették Palasthy Pál egyleti alelnök, s még több más egyleti tag. A 40—50 főből álló társaság a késő éjjeli órákig a legjobb hangulatban mulatozott együtt.

leségét is, de az asszony valami ürügyet vetve, otthon maradt. A nagy sikert a faluban el kellett pletykáznai azon melegeben.

Idős Vida Gergely kiért a tanyára, s mikor megállt vele a kocsit az üres tanyaház előtt, lassan, motyogva szállott le a kocsiról, s a fejét csóváltatva ment be az üres tanyaházba, ahol öreg lelke egyszerre megrázkódott s mintha levették volna lelkiszeméről a szürkehályogot, megdöbbsent s tudatára ébredt annak a szörnyű eselekedetének, amellyel földönfutóvá tette vér szerint való, lelkéből-testéből szakadt családját, fiait, unokáit.

S az öreg, erőtlen ember megszedült, agyára, szívére nehezedett az elhagyottság érzete, kimondhatatlanul hiányzott neki az évtizedeken át megszokott környezet, a Gergely fia komoly, büszke, de tisztességtudó kalapemelese, a menyei boldog köszönése, s az apróbb unokái repeső csapata, amely mindig ott lábatlankodott körülötte, s addig nem nyugodott a gyereksereg, míg az „öregapám” valamennyit sorra nem cirógatta, ölelgette. Észébe jutott, hogy most mindezek földönfutókká lettek, eseledsorba jutottak és pedig az ő parancsára, az ő oktan, esőkönys magatartása folytán.

S e látomások hatása alatt mogrokkannya, ijedezve, réveteg szemmel igyekezett ki az üres tanyaházból, s akaratlanul is a szérűskört felé tartott.

Ott állottak szép sorjában az asztagok, mint a katonák. Balról a tiszta buzaasztag, melynek aranyos tetőzete a napfényben úgy csillogott, mintha nagyon nagy darab tömöraranyhalom nőtt volna ki a földből; mellette a rozsasztag székellett s haloványsárgába hajló hajazatát önkéntelenül szeliden simogatta a napsugar; jobbról pedig

Hirdetmény.

Van szerencsénk a t. közönség szíves figyelmét a nagyságos DEUTSCH GYULA úr tulajdonát képező Pusztá-Ernyői birtokának folyamatosan lévő eladásra felhívni.

A birtok Pest megyében Ceglédhez 1 órányira fekvő Törtel község és a Nagyköröshöz tartozó Nyilas és Ludasi tanyák közvetlen szomszédságában, Cegléd, Nagykörös, Abony városok, Jászkarajenő, Koeser községek és a Tetéltleni puszták határában fekszik.

Megbízásunkhoz képest az eladások általunk Cegléden intézeti helyiségünkben eszközöltetnek, a t. közönség kényelmére azonban megbízottaink minden vasárnap és ünnepnapon a birtokon vannak, kik úgy a szükséges felvilágosítások megadásával, mint az eladásokkal meg vannak bízva.

A vétel megkönnyítésére az eladások kisebb és nagyobb részletekben kedvező fizetési feltételek mellett történnek.

A vételár lefizetésére jutányos törlesztéses, vagy egyszerű kölcsönöket bocsájtnak a t. közönség rendelkezésére.

Közelebbi felvilágosításokkal készséggel szolgál a Cegléd, 1909. május hó.

**CZEGLÉDI IPAR- KERESKEDELMI BANK
RÉSZVENYTÁRSASÁG, CZEGLÉDEN.**



CLAYTON & SHUTTLEWORTHTM
Budapest, Váci-körút 63.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóharc-cséplők, tisztító rosták, kenyérfőzők, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvontógépek, Planet Jr. kárpátok, szecskavágók, répvágók, kukorica-nyírószelepek, daráló, őrlőmalmok, egytetemes acél-akák, 2- és 3-vasú okék és minden egyéb gazdasági gépek.



Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótálva, legdúsabb vala-ztékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltvány-telep.

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.**
MEDGYES, 61. SZ (NagyKüküllő-m)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó-, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról

SIDOL

bárminemű fémét fáradtság nélkül kifényesít.

SIDOL

a földkerekség legkitűnőbb tisztító szere.

Kapható: 1 kor. 50 fill., 75 fill., 50 fill. és 24 filléres üvegekben, kizárólag csak

STEINER JOSEFIN

fűszerkereskedésében,
ABONY, KÖRÖSLUT.

Saját érdekében

csak BOHN-féle

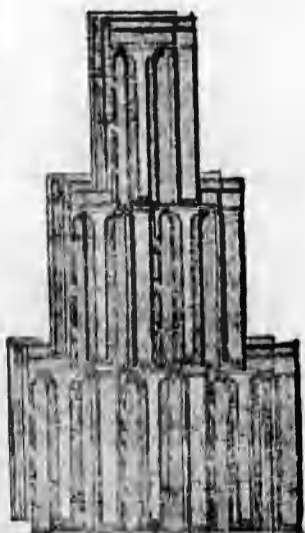
nagykikindai és zombolyai cserepet fogadjon el és utasítson vissza más silány minőségű cserepet, mert

csak a BOHN-féle

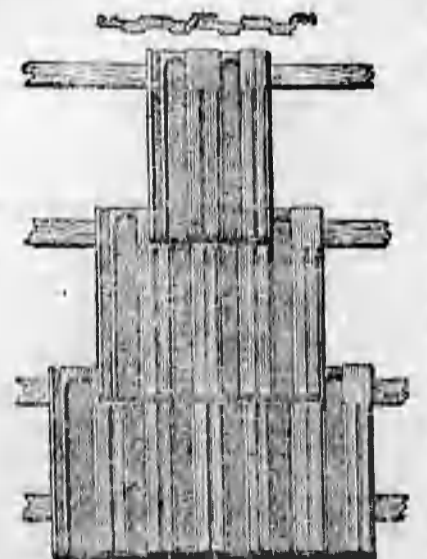
cserep jutányos, szép és szakszerű fedőanyag.

Tessék mintát és árjegyzéket kérni!

BOHN-CSERÉPGYÁR ZSOMBOLA.



Bohn kikindai cserepe.



Bohn zombolyai cserepe.